



Rada
Európskej únie

V Bruseli 18. decembra 2018
(OR. en)

15114/18

**Medziinštitucionálny spis:
2018/0383 (NLE)**

**MAMA 210
MED 61
ISR 8**

LEGISLATÍVNE AKTY A INÉ PRÁVNE AKTY

Predmet: ROZHODNUTIE RADY o pozícii, ktorá sa má v mene Európskej únie zaujať v asociačnej rade zriadenej Euro-stredomorskou dohodou, ktorou sa zakladá pridruženie medzi Európskymi spoločenstvami a ich členskými štátmi na jednej strane a Izraelským štátom na strane druhej, pokiaľ ide o predĺženie akčného plánu EÚ a Izraela

ROZHODNUTIE RADY (EÚ) .../...

Z ...

o pozícii, ktorá sa má v mene Európskej únie zaujať v asociačnej rade zriadenej Euro-stredomorskou dohodou, ktorou sa zakladá pridruženie medzi Európskymi spoločenstvami a ich členskými štátmi na jednej strane a Izraelským štátom na strane druhej, pokiaľ ide o predĺženie akčného plánu EÚ a Izraela

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 217 v spojení s jej článkom 218 ods. 9,

so zreteľom na návrh Európskej komisie a vysokého predstaviteľa Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku,

keďže:

- (1) Euro-stredomorská dohoda, ktorou sa zakladá pridruženie medzi Európskymi spoločenstvami a ich členskými štátmi na jednej strane a Izraelským štátom na strane druhej¹, nadobudla platnosť 1. júna 2000.
- (2) Asociačná rada môže podľa článku 69 dohody prijímať rozhodnutia a vydávať príslušné odporúčania.
- (3) Asociačná rada má písomným postupom prijať odporúčanie týkajúce sa predĺženia akčného plánu EÚ a Izraela.
- (4) Je vhodné stanoviť pozíciu, ktorá sa má v mene Únie zaujať v rámci asociačnej rady, keďže odporúčanie bude mať právne účinky.
- (5) Predĺženie akčného plánu EÚ a Izraela o tri roky poskytne zmluvným stranám úplnú príležitosť na prehĺbenie ich spolupráce v nadchádzajúcich rokoch, a to aj prostredníctvom možného rokovania o prioritách partnerstva,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

¹ Ú. v. ES L 147, 21.6.2000, s. 3.

Článok 1

Pozícia, ktorá sa má v mene Európskej únie zaujať v asociačnej rade zriadenej Euro-stredomorskou dohodou, ktorou sa zakladá pridruženie medzi Európskymi spoločenstvami a ich členskými štátmi na jednej strane a Izraelským štátom na strane druhej, je založená na návrhu odporúčania asociačnej rady pripojenom k tomuto rozhodnutiu.

Článok 2

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho prijatia.

V Bruseli

*Za Radu
predseda*

NÁVRH

ODPORÚČANIE ASOCIAČNEJ RADY EÚ-IZRAEL č. 1/2018

Z ...,

ktorým sa schvaľuje predĺženie akčného plánu EÚ-Izrael

ASOCIAČNÁ RADA EÚ-IZRAEL,

so zreteľom na Euro-stredomorskú dohodu, ktorou sa zakladá pridruženie medzi Európskymi spoločenstvami a ich členskými štátmi na jednej strane a Izraelským štátom na strane druhej¹,

¹ Ú. v. ES L 147, 21.6.2000, s. 3.

keďže:

- (1) Euro-stredomorská dohoda, ktorou sa zakladá pridruženie medzi Európskymi spoločenstvami a ich členskými štátmi na jednej strane a Izraelským štátom na strane druhej (ďalej len „Euro-stredomorská dohoda“), bola podpísaná 20. novembra 1995 v Bruseli a nadobudla platnosť 1. júna 2000.
- (2) Asociačný rada môže podľa článku 69 Euro-stredomorskej dohody prijímať rozhodnutia a vydávať príslušné odporúčania.
- (3) V článku 10 rokovacieho poriadku asociačnej rady sa stanovuje možnosť prijímať v období medzi zasadnutiami rozhodnutia alebo odporúčania písomným postupom, ak s tým zmluvné strany súhlasia.
- (4) Predĺženie akčného plánu EÚ a Izraela o tri roky poskytne zmluvným stranám príležitosť na prehĺbenie ich spolupráce v nadchádzajúcich rokoch, a to aj prostredníctvom možného rokovania o prioritách partnerstva,

PRIJALA TOTO ODPORÚČANIE:

Článok 1

Asociačná rada písomným postupom odporúča, aby sa akčný plán EÚ a Izraela predĺžil o tri roky od dátumu prijatia predĺženia.

Článok 2

Toto odporúčanie nadobúda účinnosť dňom jeho prijatia.

V ...

*Za Asociačnú radu EÚ–Izrael
predseda*
